

**Hernik**

# HERO

**NXT**



versija: 09-2019

# TURINYS

<b>I. Bendroji informacija</b>		Puslapis
1.1	Įvadas	2
1.2	Tikslas ir indikacijos	2
1.3	Atitinkama informacija	3
1.4	Atitikties deklaracija	3
1.5	Garantija	3
1.6	Aptarnavimas ir remontas	3
1.7	Praktiniai nurodymai	3
<b>II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje</b>		
2.1	Susipažinkite su HERO-NXT	4
2.2	Saugos instrukcijos	4
2.3	Naudojimas automobilyje	5
2.4	Montavimas automobilyje	7
2.5	5-ių taškų diržo reguliavimas	8
2.6	Galvos atramos reguliavimas	9
<b>III. Pagrindinės sėdynės valdymas ir funkcijos</b>		
3.1	Kėdutės posvyrio kampo reguliavimas	10
3.2	Kėdutės pasukimo funkcija	10
3.3	Vaiko išėmimas ir įsodinimas	11
3.4	Kėdutės priežiūra	11
<b>IV. Papildomų priedų naudojimas</b>		
4.1	Liemens atramos	12
4.2	Abdukcijos blokas	12
4.3	Staliukas	13
4.4	Apsauginis kilimėlis	13
<b>V. Garantija</b>		14
<b>VI. Ženklimas</b>		14
<b>VII. Techninės charakteristikos</b>		15

## I. Bendroji informacija

### 1.1 Įvadas

Jūs pasirinkote automobilinę kėdutę HERO-NXT ir gaunate aukštos kokybės gaminį iš mūsų. Norėtume padėkoti už pasitikėjimą mumis.

Norėdami užtikrinti, kad šis gaminys jus džiugintų ir padėtų jums palengvinti kasdienį gyvenimą, pateikiame jums šį vadovą. Jame rasite informaciją apie teisingą ir paprastą naudojimą bei būtiną priežiūrą ir eksploataciją. Kad išvengtumėte žalos dėl operatoriaus klaidos ir užtikrintumėte geriausią naudojimą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Kilus klausimams ar problemoms, kreipkitės į pardavėją.

Linkime, kad mūsų produktai būtų naudojami be rūpesčių, ir tikimės, kad mūsų gaminiai atitinka jūsų lūkesčius.

Mes pasiliegame teisę atlikti techninius šiame naudotojo vadove aprašytos versijos pakeitimus.

Prieš montuodami automobilyje ir naudodami pirmą kartą, perskaitykite ir vadovaukitės montavimo instrukcijomis, pateiktomis 4-6 puslapiuose.

Užtikrinkite, kad naudojimo instrukcijos liktų kartu su gaminiu ir būtų prieinamos visiems, kurie naudoja kėdutę.

Jūsų

HERNIK GmbH

### 1.2 Tikslas ir indikacijos

HERO-NXT buvo sukurta specialiųjų poreikių turintiems vaikams vežti automobiliais. Vaikams, kuriems sunku valdyti galvą ar liemenį (pvz., kūdikių cerebrinis paralyžius, raumenų distrofija, hipotenzija), laikyseną galima palaikyti individualiai išdėstytais krūtinės ląstos pagalvėlėmis ir specialiais apmušalais, kurie užtikrina saugų vežimą.

Siekiant patenkinti konkrečius poreikius, galima naudoti specifinius papildomus priedus, pvz., liemens atramas, stabilų abdukcinį pleišną arba staliuką. Daugiau informacijos rasite IV skyriuje.

## I. Bendroji informacija

### 1.3 Atitinkama informacija

HERO-NXT automobilinę kėdutę neįgaliems vaikams sudaro du moduliai:

1. Standartinė Römer-Britax vaikiška automobilinė kėdutė (žr. gamintojo naudojimo instrukciją).
2. Pritaikymo modulis su priedais, suteikiantis galimybę sukombinuoti automobilinę kėdutę pagal individualius poreikius. Laikykitės HERNIK GmbH pateiktų naudojimo instrukcijų.

### 1.4 Atitikties deklaracija

HERNIK GmbH pareiškia, kad automobilinė kėdutė HERO-NXT atitinka esminius reikalavimus keliamus medicinos prietaisams. Gaminys pažymėtas CE ženklu.

### 1.5 Garantija

Garantija gali būti pripažinta tik tuo atveju, jei gaminys naudojamas nurodytomis sąlygomis ir numatytais tikslais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą komponentų ir atsarginių dalių, kurių gamintojas nepatvirtino.

### 1.6 Aptarnavimas ir remontas

HERO-NXT aptarnavimą ir remontą gali atlikti tik specializuoti pardavėjai. Kilus bet kokiai problemai, kreipkitės į vietinį platintoją. Remontui gausite tik originalias atsargines dalis.

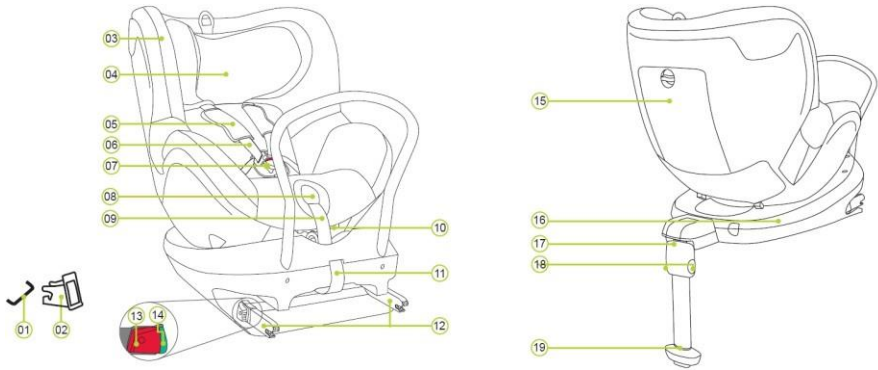
### 1.7 Praktiniai nurodymai

Automobilinė kėdutė bus pristatyta visiškai surinkta. Pristačius kėdutę, pardavėjas instruktuos naudotoją, kaip naudotis įrenginiu, naudodamasis vadovu. Specialistas pardavėjas kartu su naudotoju turėtų sumontuoti automobilinę kėdutę automobilyje.

Montuojant automobilinę kėdutę geriausia ją laikyti viena ranka priekyje, o kita - viršuje. Norint pasiekti optimalią sėdėjimo padėtį, automobilio kėdutę būtina individualiai pritaikyti pagal vaiko aplinkybes. Tai visada turėtų atlikti pardavėjas.

## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 2.1 Susipažinkite su HERO-NXT



01 ISOFIX attachment points (car)  
 02 ISOFIX insert guides  
 03 Cover  
 04 Headrest  
 05 Shoulder pads

06 Shoulder straps  
 07 Harness buckle  
 08 Adjusting button  
 09 Adjustment strap  
 10 Recline button

11 Fabric loop  
 12 Locking arms  
 13 Release button  
 14 ISOFIX indicators  
 15 Storage compartment

16 DUALFIX base  
 17 Support leg  
 18 Adjustment buttons  
 19 Support leg indicator

### 2.2 Saugos instrukcijos

- Visada pritvirtinkite HERO-NXT prie transporto priemonės pagal montavimo instrukcijas, net ir tada, kai nenaudojate. Nepritvirtinta kėdutė gali sužeisti kitus keleivius avarinio stabdymo atveju.
- HERO-NXT turi būti pritvirtinta automobilyje taip, kad jos neužspaustų priekinės sėdynės arba automobilio durys.
- Dirželiai neturi būti susukti ar suspausti ir turi būti įtempti.
- Po nelaimingo atsitikimo automobilinės kėdutės nebegalima naudoti!
- Visada užsekite vaikui diržus.
- Prieš kiekvieną kelionę įsitikinkite, kad diržo sagtis ir ISOFIX yra tinkamai užfiksuotos ir kad kėdutės bazė yra tinkamai padėta.

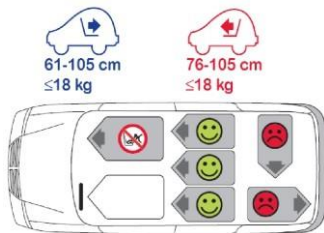
## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 2.3 Naudojimas automobilyje

Žiūrėkite vaikų apsaugos priemonių naudojimo instrukcijas, pateiktas transporto priemonės naudotojo vadove. Atkreipkite dėmesį į visus naudojamų oro pagalvių apribojimus. Informacijos apie transporto priemonės sėdynes, patvirtintas naudoti su vaikų apsaugos sistemomis pagal ECE R16, ieškokite savo transporto priemonės naudotojo vadove.

Naudojimo būdai HERO-NXT (i-SIZE)<sup>3)</sup>:

In the direction of travel	Yes <sup>1)</sup>
Against the direction of travel	Yes <sup>1)</sup>
With 2 point or 3 point vehicle belt	No
On seats featuring:	
ISOFIX attachments (between seat surface and backrest)	Yes <sup>2)</sup>



(Laikykitės savo šalyje galiojančių taisyklių)

<sup>1)</sup> Važiavimo kryptimi 76-105 cm / prieš važiavimo kryptį 61-105 cm

<sup>2)</sup> Važiavimo kryptimi 76-105 cm: Jei yra keleivio oro pagalvė: Keleivio sėdynę pastumkite atgal iki galo ir laikykitės visų nurodymų, pateiktų transporto priemonės naudojimo instrukcijoje. Priešinga važiavimo kryptimi 61-105 cm: Nenaudokite ant keleivio sėdynių su aktyviaja priekine oro pagalve!

<sup>3)</sup> Pakankamai vietos vaikams nuo 3 metų (maždaug 1 rankos pločio iki stogo) ir į priekį iki keleivio sėdynės atlošo (bent 76 cm atstumu priekyje).

### 2.4 Montavimas automobilyje



a) Jei jūsų automobilyje nėra standartinių ISOFIX įkišimo kreipiančiųjų, pritvirtinkite dvi kartu su sėdyne pateikiamas įkišimo kreipiančiąsias (02), kurių išpjava nukreipta į viršų, prie dviejų ISOFIX tvirtinimo taškų (01) automobilyje.

**PATARIMAS!** ISOFIX tvirtinimo taškai yra tarp sėdynės ir automobilio sėdynės atlošo.

b) Automobilio sėdynės galvos atramą perkelkite į viršutinę padėtį.

## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 1. SUREGULIUOKITE DEMPERIO LAIKIKLĮ

1.1 Į galą atsuktą automobilinę kėdutę padėkite važivam kryptimi ant transporto priemonės sėdynės.

1.2 Viena ranka laikykite reguliavimo rankeną (14) ant demperio laikiklio (10), o kita ranka traukite demperio laikiklį (10) į viršų, kol jis atsilaisvins.

1.3 Sureguliuokite demperio laikiklio (10) kampą pagal automobilio sėdynės atlošo kampą taip, kad demperio laikiklis (10) užsifikuotų su "spragtelėjimo" garsu.



### 2. PARUOŠTI ISOFIX

2.1 Traukite pilką kilpą (15), kol ISOFIX fiksavimo svirtys (16) visiškai išitrauks.

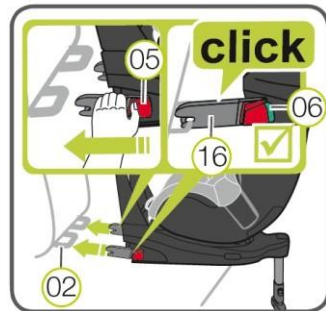
2.2 Paspauskite žalią saugos mygtuką (06) ir raudoną atleidimo mygtuką (05) abiejose sėdynės pusėse. Taip užtikrinama, kad abu ISOFIX fiksavimo rankenų kabliukai (16) būtų atidaryti ir paruošti naudojimui.

### 3. PRITVIRTINKITE ISOFIX

3.1 Dvi ISOFIX fiksavimo rankenas (16) padėkite tiesiai priešais dvi įdėjimo kreipiančiąsias (02).

3.2 Įstumkite abi ISOFIX fiksavimo rankenas (16) į įkišimo kreipiančiąsias (02), kol ISOFIX fiksavimo rankenos (16) iš abiejų pusių spragtelėkite į vietą su "spragtelėjimo" garsu.

**PAVOJUS!** Žalias saugos mygtukas (06) turi būti matomas iš abiejų pusių, kad vaiko kėdutė būtų tinkamai pritvirtinta.



## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 4. UŽFIKSUOKITE AUTOMOBILINĘ KĖDUTĘ

Vaiko kėdutę stumkite kuo labiau prie automobilio sėdynės atlošo.



### 5. PATIKRINKITE UŽFIKSAVIMĄ

Pakratykite vaiko kėdutę, kad įsitikintumėte, jog ji patikimai pritvirtinta, ir patikrinkite fiksavimo rankenėles (06), kad įsitikintumėte, jog abu indikatoriai yra visiškai žali.

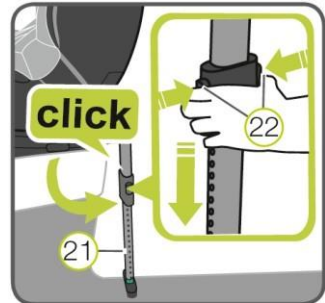


### 6. ĮRENGTI ATRAMINĘ KOJĄ

6.1 Patraukite atraminę kojelę (21) pakankamai toli nuo vaikiškos kėdutės galinės dalies, kol pasigirs spragtelėjimas ir atraminė kojelė (21) visiškai išsiskleis. Raudona žymė turi nebesimatyti.

6.2 Paspauskite abu reguliavimo mygtukus (22) ir ištraukite atraminę kojelę (21), kol ji saugiai atsidurs ant automobilio grindų. Ant atraminės kojelės (21) esantis ekranas turi būti visiškai žalias, o abu reguliavimo mygtukai (22) turi užsifikuoti su "spragtelėjimo" garsu.

**PAVOJUS!** Atraminė koja (21) niekada negali būti pakibusi ore arba užstatyta daiktais. Taip pat įsitikinkite, kad atraminė koja (21) nepakelia HERO-NXT bazės (19) nuo transporto priemonės sėdynės.



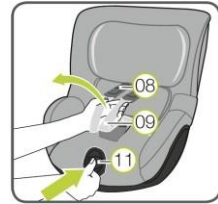


## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 2.5 Diržų užsegimas

#### 1. ATLAISVINTI PEČIŲ DIRŽELIUS

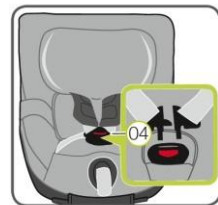
Norėdami atlaisvinti petnešas, paspauskite diržo reguliavimo mygtuką (11), tuo pat metu traukdami abu pečių diržus (09) į priekį.



**DĖMESIO!** Netraukite už pečių pagalvėlių (08).

#### 2. ATSEGTI SAGTĮ

Norėdami atsegti sagtį (04), paspauskite raudoną sagties mygtuką.



#### 3. ĮKELKITE VAIKĄ Į AUTOMOBILINĘ KĖDUTĘ.

Įdėkite vaiką į kėdutę. Įsitinkite, kad diržo sagtis (04) yra atlenkta į priekį, ir įsodinkite vaiką į sėdynę.



**PAVOJUS!** Automobiline kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės naudokite tik tada, kai priekinė oro pagalvė yra išjungta.

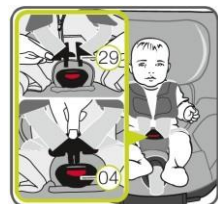
#### 4. UŽDĖTI PETNEŠAS

Uždėkite petnešas (09) ant vaiko pečių.

**DĖMESIO!** Pečių diržų (09) negalima sukioti ar apversti.

#### 5. UŽSEKITE SAGTĮ

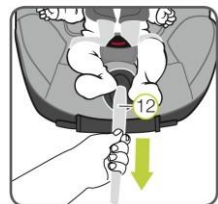
Įkiškite abu užrakto liežuvėlius (29) kartu ir užfiksuokite juos diržo sagtyje (04) su girdimu "spragtelėjimo" garsu.



#### 5. ĮTEMPIMO REGULIAVIMO DIRŽAS

Traukite reguliavimo dirželį (12), kol dirželis priguls prie vaiko kūno.

**ĮSPĖJIMAS!** Klubų diržai turi būti kuo žemiau vaiko kirkšnių.



## II. Saugos instrukcijos ir montavimas automobilyje

### 2.6 Galvos atramos reguliavimas

Tinkamai sureguliuota galvos atrama (03) užtikrina optimalią vaiko apsaugą automobilineje kėdutėje: Galvos atrama (03) turi būti sureguliuota taip, kad petnešos (09) būtų vaiko pečių aukštyje arba šiek tiek aukščiau.

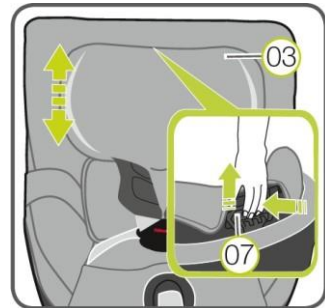
► Pečių diržai (09) turi būti sureguliuoti taip, kad būtų horizontaliai arba šiek tiek aukščiau vaiko pečių.

► Pečių diržai (09) neturi būti už vaiko nugaros, ties ausimis arba aukščiau jų.

a) Atlaisvinkite diržą (8.1)

b) Laikykite nuspaudę galvos atramos (03) atlaisvinimo mygtuką (07) ir perkeltite galvos atramą (03) į reikiamą pečių juostos aukštį.

c) Patikrinkite, ar galvos atrama (03) yra tinkamai pritvirtinta, šiek tiek pastumdami galvos atramą (03) žemyn.



**Atkreipkite dėmesį, jei yra liemens atramos:** Tuo pat metu, kai atlaisvinamas užraktas, kita ranka aliuminio plokštelę ❶, esančią įdubusios rankenos apačioje, reikia šiek tiek atplėšti nuo "Velcro" jungties!

Po to galima lengvai perkelti nugaros ir galvos dalis. Pasiėkus norimą padėtį, "Velcro" jungtis automatiškai atkuriama atleidžiant aliuminio plokštelę.

Siekiant užtikrinti vientisą ir patogų paminkštinimą, buvo sukurta dviejų dalių nugaros pagalvėlė. Viršutinė dalis sujungta su galvos atrama ir juda į viršų, o mažesnė pleišto formos pagalvėlė ❶ juda žemyn.



### III. Pagrindinės sėdynės valdymas ir funkcijos

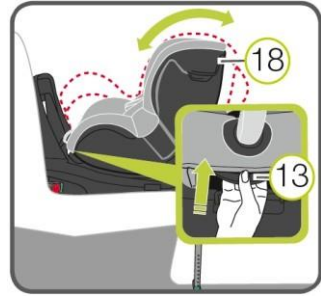
#### 3.1 Posvyrio kampo reguliavimas

HERO-NXT sėdynės bazę galima naudoti šešiais skirtingais pasvirimo kampais.

Sėdynės kampo reguliavimas:

Patraukite reguliavimo rankeną (13) į priekį ir pastumkite / nustumkite sėdynės bloką (18) į norimą padėtį.

**PAVOJUS!** Sėdynės bazė (18) turi tvirtai užsifikuoti bet kurioje padėtyje su "spragtelėjimo" garsu. Patraukite sėdynės bazę (18), kad patikrintumėte, ar ji užsifikuoja.



#### 3.2 Kėdutės pasukimas

HERO-NXT galima naudoti taip:

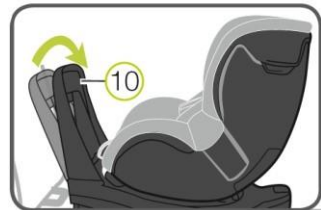
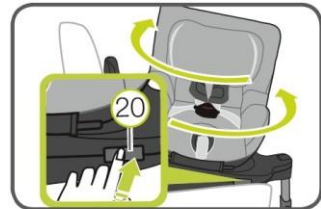
1. nuo 61-105 cm (<18 kg) prieš važiavimo kryptį
2. nuo 15 mėnesių amžiaus: 76-105 cm (<18 kg) galima naudoti važiavimo kryptimi

Norėdami pakeisti važiavimo kryptį, paspauskite pasukimo mygtuką (20) ir pasukite sėdynę norima kryptimi, kol ji užsifiksuos.

Kai naudojama važiavimo kryptimi, demperio laikiklis (10) turi būti vertikaloje padėtyje.

**PAVOJUS!** Prieš kiekvieną važiavimą įsitikinkite, kad besisukanti automobulinės kėdutės dalis yra visiškai pritvirtinta, bandydami pasukti vaikišką kėdutę į abi puses.

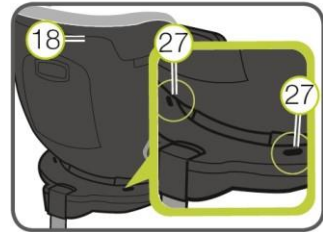
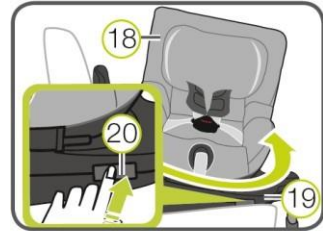
**PAVOJUS!** Nenaudokite vaiko kėdutės į priekį nukreiptoje padėtyje, jei jūsų vaikas yra jaunesnis nei 76 cm / 15 mėnesių amžiaus.



### III. Pagrindinės sėdynės valdymas ir funkcijos

#### 3.3 Vaiko įsodinimas/išėmimas iš kėdutės

1. Paspauskite apatinės dalies (19) šone esantį pasukimo mygtuką (20) ir kartu pasukite sėdynės bloką (18) 90° kampu automobilio durų kryptimi.
2. Dabar galite patogiai įsodinti arba išimti vaiką.
3. Pritvirtinkite saugo diržus savo vaikui.
4. Pasukite sėdynės bloką (18) 90° kampu vaiko amžiaus kryptimi, kol jis su "spragtelėjimo" garsu užsifiksuos savo vietoje.
5. Įsitikinkite, kad abu indikatoriai (27) rodo juodą spalvą. Jei kuris nors iš indikatorių rodo raudoną spalvą, sėdynės padėklas (18) nėra tinkamai pritvirtintas.



**Dėmesio:** Prieš kiekvieną važiavimą įsitikinkite, kad pasukamas sėdynės blokas (18) yra visiškai įjungtas ir abu indikatoriai yra juodi.

#### 3.4 Gaminio priežiūra

Naudokite tik originalius HERNIK sėdynių užvalkalus. Sėdynės užvalkalas yra neatsiejama vaikiškos kėdutės dalis ir atlieka svarbias funkcijas, užtikrinančias tinkamą sistemos veikimą. Atsarginių sėdynių užvalkalų galima įsigyti iš pardavėjo.

- Užvalkalą galima nuimti ir skalbti su švelniu skalbikliu skalbimo mašinos neagresyvaus skalbimo programoje (30 °C). Vadovaukitės užvalkalo skalbimo etiketėje pateiktomis instrukcijomis.
- Paminkštinius galima skalbti kaip ir užvalkalą. Prieš skalbdami nuimkite visas putplascio dalis nuo viršutinės ir apatinės dalių. Jų negalima skalbti kartu.
- Pečių pagalvėles galima nuimti ir plauti dragnu muiluotu vandeniu.
- Plastikines dalis ir dirželius galima valyti muiluotu vandeniu. Nenaudokite aštrių valymo priemonių (pvz., tirpiklių).

## IV. Papildomų priedų naudojimas

### 4.1 Liemens atramos

Šoninės liemens atramos padeda vaikui stabilizuoti viršutinę kūno dalį, kai liemens kontrolė yra ribota. Jų gylis reguliuojamas varžtu.

Liemens atramos tvirtinamos "Velcro" jungtimi prie specialiai prisuktos tvirtinimo plokštės. Jas galima reguliuoti naudojant nedidelę jėgą. Jei radote optimalią padėtį, šoninius įtaisus reikia dar kartą pritvirtinti spaudžiant atgal, šiek tiek pasukant.

Užvalkalą galima nuimti ir skalbti.



### 4.2 Abdukcijos blokas

Abdukcijos blokas padeda vaikui išlaikyti kojas kontroliuojamoje padėtyje. Jis nėra reguliuojamas, bet tvirtinamas prie tvirtos plastikinės plokštelės, kuri yra po užvalkalu.

Jei pagalvėlė tinkamai uždėta, stūmiklį galima lengvai pasiekti ir atlaisvinti 5 taškų diržą.



## IV. Papildomų priedų naudojimas

### 4.3 Staliukas

Staliukas leidžia jūsų vaikui pailsinti rankas ir taip stabilizuoti viršutinę kūno dalį. Jo apačioje yra lipdukas, užtikrinantis saugų prigludimą. Norėdami jį surinkti, stalo priekį reikia pakelti ir įspausti į angą tarp nugaros ir sėdynės dalių. Tada pritvirtinkite dirželius prie nugaros dalies.

Užvalkalas yra nuimamas ir skalbiamas.



### 4.4 Apsauginis kilimėlis

1. Padėkite kilimėlį ant automobilio sėdynės neuždengiant ISOFIX jungčių.
2. Įdėkite HERO-NXT į apsauginio kilimėlio vidurį ir pritvirtinkite, kaip aprašyta 3.1 skyriuje.



## V. Garantija

HERNIK gaminiai projektuojami ir gaminami laikantis griežtų kokybės standartų. Jei išskirtinėmis aplinkybėmis turite pagrindo skųstis, HERNIK GmbH suteikia garantiją pagal pristatymo terminus ir sąlygas:

- Visoms kietosioms dalims suteikiama 24 mėnesių garantija nuo pristatymo datos.
- Visoms judančioms dalims suteikiama 12 mėnesių garantija nuo pristatymo datos.

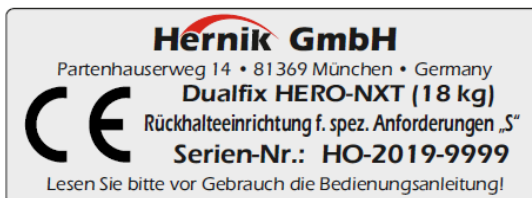
Dėl dalių, kurias pagamino ne HERNIK GMBH, žr. atitinkamo gamintojo (Römer-Britax Kindersicherheit GmbH) garantijos taisyklės. Pretenzijos pagal šią garantiją pateikiamos tik tuo atveju, jei prietaisas tinkamai sumontuotas ir naudojamas pagal pateiktas instrukcijas.

Garantija negalioja, jei atliekami pakeitimai ar netinkamas remontas, prieš tai nepasitarus su gamintojais. Garantija negalioja, jei prietaisas netinkamai sumontuotas.

Kiti reikalavimai dėl bet kokios teisinės priežasties, ypač reikalavimai dėl tiesioginės ar netiesioginės žalos atlyginimo, yra atmetini.

## VI. Ženklinimas

Galinėje pusėje rasite šias etiketes:





## VII. Techninės charakteristikos

	HERO-NXT <b>su</b> paminkštinimais	HERO-NXT <b>be</b> paminkštinių
Sėdynės plotis (ties klubais)	21 cm	25 cm
Sėdynės plotis (ties keliais)	28 cm	28 cm
Sėdynės gylis	25 cm	28 cm
Pečių aukštis	21 (24) – 34 cm	27 – 35 cm
Galvos atramos aukštis	41 – 53 cm	44 – 56 cm
Liemens atramų plotis	12 – 21 cm	
Bendras aukštis	66 – 73 cm (be atraminės kojos 60 cm)	
Bendras plotis	43 cm	
Bendras gylis	63 cm	
Leidžiama apkrova	18 kg	





**HERNIK GmbH**  
**Auf der Gröb 2 c**  
**83064 Raubling - Vokietija**

 **+49 8035-9580448** -  **+49 8035-9580446**

 **info@hernik.de** -  **www.hernik.de**